



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, बुधवार, २ अगस्त, १९९५/११ श्रावण, १९१७

हिमाचल प्रदेश सरकार

विधि विभाग

अधिसूचना

शिमला-२, १ अगस्त, १९९५

संख्या एल० एल० आर० डी० (६) ७/९५-लेजिसलेशन.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के अनुच्छेद २०० के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तारीख २९-७-९५ को अनुमोदित हिमाचल

प्रदेश पर्यटन व्यवसाय रजिस्ट्रीकरण (संशोधन) विधेयक, 1995 (1995 का 7) को 1995 के हिमाचल प्रदेश अधिनियम संख्यांक 10 के रूप में संविधान के अनुच्छेद 348(3) के अधीन उसके अंग्रेजी प्राधिकृत पाठ सहित, हिमाचल प्रदेश राजपत्र में प्रकाशित करते हैं।

आदेश द्वारा,

कुलदीप चन्द सूद,
सचिव।

हिमाचल प्रदेश पर्यटन व्यवसाय रजिस्ट्रीकरण (संशोधन) अधिनियम, 1995

(राज्यपाल महोदय द्वारा तारीख 29 जुलाई, 1995 को यथा अनुमोदित)

हिमाचल प्रदेश पर्यटन व्यवसाय रजिस्ट्रीकरण अधिनियम, 1988 (1988 का 9) का संशोधन करने के लिए अधिनियम।

भारत गणराज्य के छियालीसवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो :—

1. इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश पर्यटन व्यवसाय रजिस्ट्रीकरण (संशोधन) अधिनियम, 1995 है। संक्षिप्त नाम।

1988 का 9. 2. हिमाचल प्रदेश पर्यटन व्यवसाय अधिनियम, 1988 (जिसे इसमें इसके पश्चात् मूल अधिनियम कहा गया है) की धारा 3 में,— धारा 3 का संशोधन।

(i) खण्ड (जा) में, “या पर्यटकों से भिन्न व्यक्तियों को मौसम (सीजन) के दौरान दैनिक/मासिक ऋणा पर वास-सुविधा की व्यवस्था करना” शब्दों का लोप किया जाएगा ;

(ii) खण्ड (ण) के स्थान पर निम्नलिखित रखा जाएगा, अर्थात् :—

“(ण) “मौसम” (सीजन) से 15 अप्रैल से 30 जून तक और 15 सितम्बर से 15 जनवरी तक की अवधि अभिप्रेत है और शेष अवधि “मन्दी का मौसम” होगी ;

(iii) खण्ड (द) में, “जो भारत के किसी भाग या भारत के बाहर से” शब्दों का लोप किया जाएगा।

3. मूल अधिनियम की धारा 10 में, निम्नलिखित उप-धारा (4) जोड़ी जाएगी, अर्थात् :— धारा 10 का संशोधन।

“(4) कोई भी व्यक्ति पर्यटन क्षेत्र में तब तक होटल नहीं चलाएगा जब तक कि यह इस अधिनियम के उपबन्धों के अनुसार रजिस्ट्रीकृत न हो।”

4. मूल अधिनियम की धारा 12 में, खण्ड (च) के पश्चात् निम्नलिखित खण्ड (छ) जोड़ा जाएगा, अर्थात् :— धारा 12 का संशोधन।

“(छ) यदि होटल चलाने वाला यह सबूत प्रस्तुत करने में असफल रहता है कि होटल की संरचना का निर्माण क्षेत्र में यथाप्रवृत्त, हिमाचल प्रदेश नगर और ग्राम योजना अधिनियम, 1977 या हिमाचल प्रदेश पंचायती राज अधिनियम, 1994 या हिमाचल प्रदेश नगरपालिका अधिनियम, 1994 या हिमाचल प्रदेश नगर निगम अधिनियम, 1994 के अधीन बनाई गई निर्माण उप-विधियों के उपबन्धों के अनुसार किया गया है।”

धारा 13 का संशोधन। 5. मूल अधिनियम की धारा 13 में, खण्ड (ज) के स्थान पर निम्नलिखित खण्ड रखा जाएगा, अर्थात् :—

“(ज) यदि होटल चलाने वाला हिमाचल प्रदेश नगर और ग्राम योजना अधिनियम, 1977 के अधीन गठित विकास प्राधिकरण या किसी अन्य सम्बन्धित स्थानीय प्राधिकरण के अनुमोदन के बिना होटल की संरचना में परिवर्तन करता है।”

धारा 16 का संशोधन। 6. मूल अधिनियम की धारा 16 के खण्ड (क) में,—

(i) “होटल में ठहरने वाले व्यक्तियों या अन्य ग्राहकों से” शब्दों का लोप किया जाएगा; और

(ii) “खान-पान या ठहरने या दोनों” शब्दों का लोप किया जाएगा और उनके स्थान पर “ठहरने” शब्द रखा जाएगा।

धारा 42 का संशोधन। 7. मूल अधिनियम की धारा 42 में, स्पष्टीकरण का लोप किया जाएगा।

धारा 55 का लोप। 8. मूल अधिनियम की धारा 55 का लोप किया जाएगा।

AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

Act No. 10 of 1995.

THE HIMACHAL PRADESH REGISTRATION OF TOURIST TRADE
(AMENDMENT) ACT, 1995

(AS ASSENTED TO BY THE GOVERNOR ON 29TH JULY, 1995)

AN

ACT

to amend the Himachal Pradesh Registration of Tourist Trade Act, 1988
(Act No. 9 of 1988).

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the
Forty-sixth Year of the Republic of India, as follows:—

1. This Act may be called the Himachal Pradesh Registration of
Tourist Trade (Amendment) Act, 1995. Short title.

9 of 1988

2. In section 3 of the Himachal Pradesh Registration of Tourist Trade
Act, 1988 (hereinafter called the principal Act),— Amendment
of section 3.

(i) in clause (j), the words “or providing accommodation during
the season on daily/monthly rent to persons other than tourists”
shall be omitted.

(ii) for clause (o), the following shall be substituted, namely:—

“(o) “season” means the period from 15th April to 30th June; and
from 15th September to 15th January; and the rest of the period
will constitute “off season”; and

(iii) in clause (r), the words “from any part of India or outside
India” shall be omitted.

3. In section 10 of the principal Act, the following sub-section (4)
shall be added, namely :— Amendment
of section 10.

“(4) No person shall operate a hotel in a tourist area unless it is
registered in accordance with the provisions of this Act.”

4. In section 12, after clause (f) of the principal Act, the following
clause (g) shall be added, namely:— Amendment
of section 12.

“(g) if the hotel-keeper fails to produce the proof that the structure
of the hotel has been built-up in accordance with the building
bye-laws made under the provisions of the Himachal Pradesh
Town and Country Planning Act, 1977, or of the Himachal
Pradesh Panchayati Raj Act, 1994, or of the Himachal Pradesh
Municipal Act, 1994 or of the Himachal Pradesh Municipal
Corporation Act, 1994, as in force in the area.”

12 of 1977

4 of 1994

13 of 1994

12 of 1994

5. In section 13 of the principal Act, for clause (h), the following
clause shall be substituted, namely:— Amendment
of section 13.

“(h) if the hotel-keeper makes structural changes in the hotel with-
out the approval of the Development Authority constituted under

the Himachal Pradesh Town and Country Planning Act, 1977 12 of 197
or any other local authority concerned."

Amendment
of section 16.

6. In section 16 of the principal Act, in clause (a), for the words "board or lodge or for both from persons staying therein or from other customers", the word "lodge" shall be substituted.

Amendment
of section 42.

7. In section 42 of the principal Act, the Explanation shall be deleted.

Omission of
section 55.

8. Section 55 of the principal Act shall be omitted.